

家居廊

DECORATION

2019.08

马拉喀什, 孔波塔, 北京……
家的异域风情

30

DESIGN HOTELS & HOSTELS

东方野宿

30间东方风格酒店, 开启隐世之旅

JAIME HAYON

鬼才设计师的上海情结

时间旅行者的信物

中卫 走西北, 大漠魂

卫浴空间设计, 潮而不潮

本刊由上海译文出版社与美国赫斯特出版公司版权合作 邮发代号: 4-772 定价: 人民币20元 港币30元



旅途始于生活

The Journey Begins with Life

文 Tony Chi 翻译 唐能 编辑 关迪 肖像提供 Tony Chi

我之所以能够推出便于用户亲自动手安装的全屋式家装方案，是因为在如今这个时代，仅有设计是远远不够的。从哈德逊广场的中心到繁华的曼哈顿，我们的团队创造的不仅仅是空间，而是充满灵性的生命体；与此同时，从总体规划、创意构建、设计研发到实际安装等每个环节，我们都倾注了大量的心血。工作室的每位成员以及我本人都是不折不扣的完美主义者，坦诚、真挚、卓越是我们恪守的准则。在与客户合作的过程中，我们所追求的不仅仅是出色的视觉效果，还有引发进一步转变的契机。

我们在实践中表现这种艺术形式，取得了良好的效果。它渗入日常生活的点点滴滴，在它面前，我们不禁更加恭敬而谦卑。这已经远远超越了理解的层面。我们不懈努力、不辞劳苦，将文化融入到我们的项目中，我们的雇主也非常认同这一理念。在多方努力之下，我们建起了“酒店业”（Hospitality）的圣殿；在这个神圣的殿堂中，所有认同这一信念的人士都能够自由交流、教学相长。

大家请稍安勿躁，我并不会旗帜鲜明地想要去改变现状。恰恰相反，我希望能够启迪他人、或帮助他们进一步提升；哪怕只有一个人有所触动，能够加入我们，供奉美妙的酒店艺术。九层之台，起于累土；合抱之木，生于毫末。尽管初期同僚寥寥，但观念的种子一旦播下，终有一天会破土发芽、成长为参天大树；从汇集各方力量的运动演变成为一种生活方式。实现这一目标的重要途径就是通过我们设计的每一件作品来发声，透过娓娓道来的叙事和情真意切的感动来传达新的理念，用强大全面的功能和脚踏实地的行动来化平凡为卓越，把过时转变为与时俱进，从当下之中发掘出更多可能。

我既不会赶时髦，又不爱蹭热点。很多人都错误地认为“奢侈品”应该是某种实物，或者某种可以买到的东西。然而事实上，生命中最奢华的部分无形无声，根本无从感知、亦无从察觉。这，就是时间。能够带给我们至高无上的快乐和幸福感的，是寸寸千金的光阴，以及与某人以某种方式共度此时的经历。

现如今，酒店式旅行和“酒店服务”已成为老生常谈，话题度高且受众甚广。社交媒体的崛起和消费实力的提升是促成



TONY CHI 季裕棠

美籍华裔建筑设计大师，tonychi studio创办人。跨文化的理解能力加上全球眼光，令他能够将其设计理念运用于全球，包括餐厅、豪华酒店、零售商店、健身会所以及其他商业机构等。

这一现象的重要推手。尽管我们在出行时间和目的地的选择上拥有了绝对的话语权，但是我们选择出行的初衷却要面临着种种干扰。

所谓成功的酒店设计，应该是打造一个层次分明、功能多样的空间。不论其装饰注重简约大方、还是各种元素相互映衬，最终都能够形成统一的形象和风格。不论是远方来客、还是近处宾朋，用诗和远方撩拨他们的心弦，这样离开时人们带走的不仅是一段难忘的美好经历，更有些许变化与不同。

我的设计原则和我的生活理念相差无几。我们每个人都应做到知行合一、言行一致。最近通过断舍离，我又重新找到了自我。在生命的旅途中，我们的行囊越装越满；只有当我们学会做减法、学会简单生活，才会体验到更加美好的一面。要怀着无尽的热情和无限的创意，认真过好每一天、每一刻。

乐趣永远在于过程，个中真意难以言表。虽然没有气势磅礴的华彩乐章，但循序渐进的体悟自然而然地汇聚成一段温柔的旋律，不知不觉间蓄积起不可小觑的力量。把握当下，趁着还能把酒言欢，我依然恣意高歌。感谢你读到这里，让我们一起奏响快乐的旋律，欣然前行！